

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	CASTILLA Y LEÓN
Municipio	LEÓN
Edificio	Catedral de Santa María
Dirección	
Localización	torre de las campanas
Nombre	La Froilana (13)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 157 Borde 16 Altura del bronce 120 Peso aproximado (en kilos)2241 kg
Fundidor	CABRILLO MAYOR, JOSÉ
Año fundición	1929
Descripción	<p>Esta campana, la mayor de la torre, aunque fundida en la misma serie que las otras cinco hechas en 1929, tiene una epigrafía más compleja, menos industrial.</p> <p>Dice en la parte superior "SANTE FROILANE ORA PRO NOBIS" que debieron escribir "SANCTE FROILANE ORA PRO NOBIS", expresión procedente de la letanía de los santos, y que puede traducirse como SAN FROILÁN, RUEGA POR NOSOTROS.</p> <p>Debajo pone, en dos líneas, "SE FUNDIO ESTA CAMPANA EL AÑO 1794 SIENDO OBISPO EL ILMO SR D CAYETANO CUADRILLERO" / "Y SE REFUNDIO LE AÑO DE 1929 SIENDO OBISPO EL EXCMO SR D JOSE ALVAREZ MIRANDA". Las abreviaturas son las usuales y hay un error pues pone "LE" en vez de "EL". Pudieron escribir esta dedicatoria como SE FUNDIÓ ESTA CAMPANA EL AÑO 1794 SIENDO OBISPO EL ILUSTRÍSIMO SEÑOR DON CAYETANO CUADRILLERO Y SE REFUNDIÓ EL AÑO DE 1929 SIENDO OBISPO EL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON JOSÉ ÁLVAREZ MIRANDA.</p> <p>En el medio hay, a un lado, un crucifijo, y al otro la marca de fábrica "JOSE CABRILLO MAYOR / (escudo de España) / PROVEEDOR DE LA REAL CASA / SALAMANCA".</p> <p>La campana está profusamente decorada.</p>
Fotos	13
Toques	Repique automático - Puede repicar manualmente
Conservación, mantenimiento	<p>Muy sucia, tanto por el paso del tiempo como por excrementos de aves, que dificulta su documentación.</p> <p>Solamente tiene brazo; carece de contrapeso, incluso originalmente. Las palancas de oscilación han sido serradas.</p> <p>Electromazo exterior, conserva badajo metálico interior.</p> <p>La instalación metálica conectada a tierra, mediante un grueso cable de cobre trenzado.</p>
Protección	Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado.

Propuestas	<p>La campana debe ser limpiada, por dentro y por fuera, para recuperar la sonoridad original.</p> <p>El yugo de madera debe ser restaurado, conservando en la medida de lo posible todas las partes originales incluidos los herrajes, sustituyendo los cojinetes por rodamientos autocentrados, así como aquellos elementos que exija la seguridad. No obstante las partes sustituidas serán iguales a las originales.</p> <p>El badajo será de las mismas características que el original, incluido tamaño de la bola y peso.</p> <p>La campana debe balancear, y repicar. Debe ser dotada de un motor de impulsos y de un electromazo, ubicados de manera que no interfieran el uso de las palancas de toque, para reproducir los toques originales y no impedir los posibles toques manuales.</p>
Autores de la documentación	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
Fecha	05-09-2006

Ficha completa de la campana: [La Froilana \(13\) Catedral de Santa María - LEÓN](#)

PDF (13-05-2026)